

**立法會**  
***Legislative Council***

LC Paper No. CB(3) 487/09-10

Ref : CB(3)/M/MM  
Tel : 2869 9205  
Date : 25 February 2010  
From : Clerk to the Legislative Council  
To : All Members of the Legislative Council

---

**Council meeting of 10 March 2010**

**Motion on  
“Establishing a scheme for sexual offences records checks  
for child-related work”**

Dr Hon Philip WONG Yu-hong has given notice to move the attached motion on “Establishing a scheme for sexual offences records checks for child-related work” at the Council meeting of 10 March 2010. The President has directed that “it be printed in the terms in which it was handed in” on the Agenda of the Council.

( Mrs Justina LAM )  
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2010年3月10日(星期三)  
立法會會議席上  
黃宜弘議員就  
“設立與兒童有關工作的性罪行紀錄核查機制”  
動議的議案

議案措辭

鑒於現時僱主未有途徑在聘用人員擔任與兒童有緊密接觸的職位時查核申請人過往的性罪行定罪紀錄，本會要求政府盡快落實法律改革委員會報告書的建議，設立與兒童有關工作的性罪行紀錄核查機制，以加強保護兒童免受性侵害。

(Translation)

**Motion on  
“Establishing a scheme for sexual offences records checks  
for child-related work”  
to be moved by Dr Hon Philip WONG Yu-hong  
at the Legislative Council meeting  
of Wednesday, 10 March 2010**

**Wording of the Motion**

That, as employers at present do not have any channel for checking the past sexual offences conviction records of applicants when recruiting personnel for posts which have close contact with children, this Council urges the Government to expeditiously implement the recommendations in the Law Reform Commission Report to establish a scheme for sexual offences records checks for child-related work, so as to enhance protection for children against sexual assault.